2nd Session
New proposal transmitted by OTIF
Reasons for the proposed amendments to the CUV UR
and the Explanatory Report on the CIM UR

1. The aim of this amendment to the CUV Uniform Rules is to integrate into the Uniform Rules concerning the Contracts of Use of Vehicles in International Rail Traffic (CUV UR) the amendments to the obligations of rail transport undertakings (RU) and keepers brought about by the creation of the role of the Entity in Charge of Maintenance (ECM) in OTIF law by Article 15 of the Uniform Rules concerning the Technical Admission of Railway Material (ATMF UR).

The CUV UR are one of the main legal bases of the General Contract of Use of Wagons (GCU). In effect, the CUV UR can be qualified as a suppletory type contract, i.e. their provisions apply to contracts between the parties except if they decide otherwise. In fact, a few provisions are mandatory, but they are rare.

The purpose of the amendments to the CUV UR concerning ECMs is therefore to help support the sector in implementing more detailed provisions, as the amendments proposed only provide a general framework. In addition, as the ECM is an important element of transport safety, the provisions proposed are of a mandatory character.

In addition, in contrast to the scope of application of the CUV UR (see annex), which is much broader, the provisions proposed only apply to States Parties to COTIF Appendices F and G, within the meaning of Article 2 (e) of the ATMF UR (hereinafter States Parties), as the obligation to use an ECM is only specified in Article 15 of the ATMF UR.

Therefore, this amendment takes the form of an amendment to Article 9 (new § 3), which will apply to all vehicles as well as to keepers and the rail transport undertakings of the States Parties.

2. Implementation of the role of ECM in OTIF law is based on Annex A to the ATMF UR on the certification of entities in charge of maintenance, which transposes the ECM Regulation into OTIF law.

The particular feature in the carriage of goods is that the wagons support significant international traffic in which a keeper (who may be a rail transport undertaking or its subsidiary) entrusts a rail transport operation with the operation of his wagons. Therefore, the keeper's specific responsibilities must be particularly clear in OTIF law, as it is the keeper who must provide the direct link to the ECM, whether he decides to be an ECM himself or whether he chooses to sub-contract.

---

1 Annex A (A 94-30/1.2012) to the ATMF UR dated 1 May 2012 on the certification and audit of ECM

3. The new § 3 of Article 9 makes it possible to ensure that, in the field of application of ATMF:

a) the keeper assumes his obligations in respect of the maintenance of the wagon under the contract of use in international traffic by having recourse to an ECM, which is his servant in line with the model of § 2 of Article 9, which deals with the infrastructure manager. It enables identification of both the person responsible and the legal instrument which underpins this responsibility. The contract of use of the vehicle therefore imposes the obligation on the keeper of specifying the ECM and of ensuring that the ECM is certified in accordance with the regulations in force;

b) The contract of use (in effect the GCU) organises the exchanges of information required by Article 5 of Annex A to the ATMF UR. Indeed it is essential that the GCU make it possible clearly to identify the actors' reciprocal role and obligations.

4. In addition, the draft text modifies the definition of the keeper to make it identical to that of ATMF. However, it does not link the the definition of the keeper to the obligation to be registered in the register of vehicles of Article 13 of ATMF, in order not to restrict the concept of keeper only to the States Parties.

5. During the discussions on the revised version of the UTP WAG at the 6th session of the Committee of Technical Experts (Geneva, 12 June 2013), a question was raised on Appendix I, 6th bullet point, which says that "The rail transport undertaking operating the train must make sure that freight vehicles are safely and securely loaded and remain so throughout the journey. ".

The need to ensure conformity with Article 13 of CIM was acknowledged. This Article reads as follows:

§ 1 The consignor and the carrier shall agree who is responsible for the loading and unloading of the goods. In the absence of such an agreement, for packages the loading and unloading shall be the responsibility of the carrier whereas for full wagon loads loading shall be the responsibility of the consignor and unloading, after delivery, the responsibility of the consignee.

§ 2 The consignor shall be liable for all the consequences of defective loading carried out by him and must in particular compensate the carrier for the loss or damage sustained in consequence by him. The burden of proof of defective loading shall lie on the carrier.

These provisions provide a clear framework of responsibility between the consignor and the loader, which enables the consignor to be made responsible for the consequences of defective loading on his part. Nevertheless, the extent of this responsibility and how it is reconcilable with the railway undertaking's obligation to ensure the safe operation of the train is not made explicit.
The appropriate place to clarify this arrangement is the Explanatory Report, so it is proposed to add to the latter a new paragraph 6 as follows:

"6. In § 2, the consignor's responsibility in terms of loading is to guarantee that operating safety is ensured in normal conditions of transport. Based on its safety management system, the railway undertaking, for its part, must be capable of ensuring that it is able to detect any obvious anomalies in the principles of the loading guidelines. "
Amendments to the
Uniform Rules concerning the Contracts of Use of Vehicles
in International Rail Traffic
(CUV - Appendix D to the Convention)

NB: amendments are shown in bold text.

Article 1
Scope

These Uniform Rules shall apply to bi- or multilateral contracts concerning the use of railway
vehicles as means of transport for carriage in accordance with the CIV Uniform Rules and in
accordance with the CIM Uniform Rules.

Article 2
Definitions

For the purposes of these Uniform Rules the term

a) "rail transport undertaking" means a private or public undertaking which is
   authorised to carry persons or goods and which ensures traction;

b) "vehicle" means a vehicle, suitable to circulate on its own wheels on railway
   lines, not provided with a means of traction;

c) "keeper" means the person or entity that, being the owner of a vehicle or
   having the right to use it, exploits the vehicle as a means of transport;

d) "entity in charge of maintenance" (ECM) means the entity that is in
   charge of the maintenance of a vehicle defined in Article 2 of the ATMF
   Uniform Rules;

e) "home station" means the place mentioned on the vehicle and to which the
   vehicle may or must be sent back in accordance with the conditions of the
   contract of use.

---

3 The ATMF must be amended. This definition will be adapted in line with the discussions at the Committee of Technical
   Experts.
Article 3
Signs and inscriptions on the vehicles
§ 1 Notwithstanding the prescriptions relating to the technical admission of vehicles to circulate in international traffic, the person who provides a vehicle, pursuant to a contract referred to in Article 1, must ensure that there appears on the vehicle:

a) a statement of the keeper;
b) when applicable, a statement of the rail transport undertaking to whose vehicle park the vehicle belongs;
c) when applicable, a statement of the home station;
d) other signs and inscriptions agreed in the contract of use.

§ 2 The signs and inscriptions provided for in § 1 may be completed by means of electronic identification.

Article 4
Liability in case of loss of or damage to a vehicle
§ 1 The rail transport undertaking to which the vehicle has been provided for use as a means of transport shall be liable for the loss or damage resulting from loss of or damage to the vehicle or its accessories, unless it proves that the loss or damage was not caused by fault on its part.

§ 2 The rail transport undertaking shall not be liable for loss or damage resulting from loss of accessories which are not mentioned on both sides of the vehicle or in the inventory which accompanies it.

§ 3 In case of loss of the vehicle or its accessories, the compensation shall be limited, to the exclusion of all other damages, to the usual value of the vehicle or of its accessories at the place and time of loss. When it is impossible to ascertain the day or the place of loss, the compensation shall be limited to the usual value on the day and at the place where the vehicle has been provided for use.

§ 4 In case of damage to the vehicle or its accessories, the compensation shall be limited, to the exclusion of all other damages, to the cost of repair. The compensation shall not exceed the amount due in case of loss.

§ 5 The contracting parties may agree provisions derogating from §§ 1 to 4.

Article 5
Loss of right to invoke the limits of liability
The limits of liability provided for in Article 4 §§ 3 and 4 shall not apply, if it is proved that the loss or damage results from an act or omission, which the rail transport undertaking has committed either with intent to cause such loss or damage, or recklessly and with knowledge that such loss or damage would probably result.
**Article 6**

**Presumption of loss of a vehicle**

§ 1 The person entitled may, without being required to furnish other proof, consider a vehicle as lost when he has asked the rail transport undertaking to which he provided the vehicle for use as a means of transport, to have a search for the vehicle carried out and if the vehicle has not been put at his disposal within three months following the day of receipt of his request or else when he has not received any indication of the place where the vehicle is situated. This period shall be increased by the time the vehicle is immobilised for any reason not attributable to the rail transport undertaking or owing to damage.

§ 2 If the vehicle considered as lost is recovered after the payment of the compensation, the person entitled may require the rail transport undertaking to which he provided the vehicle for its use as a means of transport, within a period of six months after receiving notice of it, that the vehicle be returned to him, without charge and against restitution of the compensation, at the home station or at another agreed place.

§ 3 In the absence of the request referred to in § 2, or alternatively if the vehicle is recovered more than a year after the payment of the compensation, the rail transport undertaking to which the person entitled provided the vehicle for use as a means of transport, shall dispose of the vehicle in accordance with the laws and prescriptions in force at the place where the vehicle is situated.

§ 4 The contracting parties may agree provisions derogating from §§ 1 to 3.

**Article 7**

**Liability for loss or damage caused by a vehicle**

§ 1 The person who, pursuant to a contract referred to in Article 1, has provided the vehicle for use as a means of transport shall be liable for the loss or damage caused by the vehicle when he is at fault.

§ 2 The contracting parties may agree provisions derogating from § 1.

**Article 8**

**Subrogation**

When the contract of use of vehicles provides that the rail transport undertaking may provide the vehicle to other rail transport undertakings for use as a means of transport, the rail transport undertaking may, with the agreement of the keeper, agree with the other rail transport undertakings

a) that, subject to its right of recourse, it shall be subrogated to them, in respect of their liability to the keeper for loss of or damage to the vehicle or its accessories;
b) that only the keeper shall be liable to the other rail transport undertakings, for loss or damage caused by the vehicle, but that only the rail transport undertaking which is the contractual partner of the keeper shall be authorised to assert the rights of the other rail transport undertakings.

Article 9
Liability for servants and other persons

§ 1 The contracting parties shall be liable for their servants and other persons whose services they make use of for the performance of the contract, when these servants and other persons are acting within the scope of their functions.

§ 2 Unless the contracting parties otherwise agree, the managers of the infrastructure on which the rail transport undertakings use the vehicle as a means of transport, shall be regarded as persons whose services the rail transport undertaking makes use of.

§ 3 In the scope of application of the ATMF Uniform Rules, the entity in charge of maintenance (ECM) shall be considered as a person whose services the keeper makes use of to maintain the vehicle.

It is the responsibility of the keeper to designate in the contract defined in Article 1 an ECM and to ensure that the exchanges of information between the ECM and the railway undertaking are in conformity with the prescriptions of ATMF.

§ 4 §§ 1, 2 and 3 shall also apply in the case of subrogation in accordance with Article 8.

Article 10
Other actions

§ 1 In all cases where these Uniform Rules shall apply, an action in respect of liability, for loss of or damage to the vehicle or its accessories, on whatever grounds, may be brought against the rail transport undertaking to which the vehicle was provided for use as a means of transport only subject to the conditions and limitations laid down in these Uniform Rules and the contract of use.

§ 2 § 1 shall apply also in the case of subrogation in accordance with Article 8.

§ 3 The same shall apply to an action brought against the servants or other persons for whom the rail transport undertaking to which the vehicle was provided for use as a means of transport, is liable.

Article 11
Forum

§ 1 Actions based on a contract concluded in accordance with these Uniform Rules may be brought before the courts or tribunals designated by agreement between the parties to the contract.

§ 2 Unless the parties otherwise agree, the competent courts or tribunals shall be those of the Member State where the defendant has his place of business. If the defendant has
no place of business in a Member State, the competent courts or tribunals shall be those of the Member State where the loss or damage occurred.

Article 12
Limitation of actions

§ 1 The period of limitation for actions based on Articles 4 and 7 shall be three years.

§ 2 The period of limitation shall run:

a) for actions based on Article 4, from the day when the loss of or damage to the vehicle was discovered or the person entitled could consider the vehicle lost in accordance with Article 6 § 1 or § 4;

b) for actions based on Article 7, from the day when the loss or damage occurred.

Annex
Summary of the scope of application of COTIF and its Appendices

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>CIV</th>
<th>CIM</th>
<th>RDI</th>
<th>CUV</th>
<th>CUI</th>
<th>APTU</th>
<th>ATMF</th>
<th>Reserved</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 July 2011</td>
</tr>
<tr>
<td>DZ</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 8 February 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>AM</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 17 December 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 7 July 2011</td>
</tr>
<tr>
<td>BE</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 9 August 2013</td>
</tr>
<tr>
<td>BA</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 July 2011</td>
</tr>
<tr>
<td>BG</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 10 February 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>HR</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>OTIF membership suspended</td>
</tr>
<tr>
<td>CY</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>CZ</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 13 Sep. 2011</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2013</td>
</tr>
<tr>
<td>EE</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 10 December 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>EL</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>CH</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>HU</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>LV</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 March 2013</td>
</tr>
<tr>
<td>RO</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>RU</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>SI</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>CH</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>CY</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>TR</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>UA</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>PK</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
<tr>
<td>EU</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>×</td>
<td>Reservations against the CUV/APT/MF, lifted with effect from 1 January 2012</td>
</tr>
</tbody>
</table>

As at 1 September 2013